

MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN**Ändringar av kommissionens tillkännagivande om samarbete mellan kommissionen och EU-medlemsstaternas domstolar vid tillämpning av artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget**

(2015/C 256/04)

1. Kommissionens tillkännagivande om samarbete mellan kommissionen och EU-medlemsstaternas domstolar vid tillämpning av artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget ⁽¹⁾ (numera artiklarna 101 och 102 i EUF-fördraget) ändras härmed på följande sätt.
2. Punkt 26 ska ersättas med följande:

”26. Det finns ytterligare undantag från kommissionens skyldighet att lämna ut information till nationella domstolar. Framför allt kan kommissionen vägra att överlämna upplysningar till nationella domstolar i fall av överordnat intresse kopplat till nödvändigheten av att skydda Europeiska unionens intressen eller för att inte störa dess funktion och oberoende, särskilt genom att riskera fullgörandet av de uppgifter som anförtratts gemenskapen (*). Utlämnandet av upplysningar till nationella domstolar bör inte oskäligt påverka effektiviteten i kommissionens tillsyn över konkurrensreglernas efterlevnad, särskilt för att inte hindra pågående utredningar eller program för förmånlig behandling och förlikningsförfaranden.

(*) EG-domstolens beslut av den 6 december 1990 i mål C-2/88, Zwartveld, EU:C:1990:440, punkterna 10 och 11, EG-domstolens dom av den 26 november 2002 i mål 275/2000, Europeiska gemenskapen, företrädd av Europeiska gemenskapernas kommission mot First NV och Franex NV, C-275/00, EU:C:2002:711, punkt 49, och förstainstansrättens dom av den 18 september 1996 i mål T-353/94, EU:T:1996:119, Postbank, punkt 93.”

3. Följande punkter 26a och 26b ska införas efter punkt 26:

”26a. I detta syfte kommer kommissionen inte vid något tillfälle att översända följande upplysningar till nationella domstolar för användning vid skadeståndstalan för överträdelse av artikel 101 eller 102 i fördraget:

- Företagsredogörelser enligt artikel 4a.2 i förordning (EG) nr 773/2004 (*). och
- Förlikningsinlagor enligt artikel 10a.2 i förordning (EG) nr 773/2004.

Denna punkt påverkar inte den situation som avses i artikel 6.7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/104/EU (**).

(*) Förordning (EG) nr 773/2004, ändrad genom kommissionens förordning (EU) 2015/1348 (EUT L 208, 5.8.2015, s. 3).

(**) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/104/EU av den 26 november 2014 om vissa regler som styr skadeståndstalan enligt nationell rätt för överträdelse av medlemsstaternas och Europeiska unionens konkurrensrättsliga bestämmelser (EUT L 349, 5.12.2014, s. 1).”

”26b. När det gäller andra typer av upplysningar kommer kommissionen inte att översända följande till de nationella domstolarna för användning vid skadeståndstalan för överträdelse av artikel 101 eller 102 i fördraget innan den har avslutat sitt förfarande mot samtliga parter som omfattas av utredningen genom att anta ett beslut som avses i artikel 7, 9 eller 10 i förordning (EG) nr 1/2003, eller innan den på något annat sätt har avslutat det administrativa förfarandet:

- Information som en fysisk eller juridisk person tagit fram särskilt med tanke på kommissionens förfarande.
- Information som kommissionen tagit fram och översänt till parterna i samband med sitt förfarande.

När kommissionen uppmanas att lämna denna information till nationella domstolar för andra ändamål än för användning vid skadeståndstalan för överträdelse av artikel 101 eller 102 i fördraget, kommer den i princip att tillämpa den tidsbegränsning som avses i första stycket för att skydda sina pågående undersökningar.”

⁽¹⁾ EUT C 101, 27.4.2004, s. 54.